

A2.23 Corsi di hobby

Zajęcia hobbyistyczne

<https://app.colanguage.com/pl/wloski/program/a2/23>



Il fotografo	<i>(Fotograf)</i>	La scuola di musica	<i>(Szkoła muzyczna)</i>
L'istruttore	<i>(Instruktor)</i>	Il programma del corso	<i>(Program kursu)</i>
La passione	<i>(Pasja)</i>	Seguire un corso	<i>(Uczęszczać na kurs)</i>
La ceramica	<i>(Ceramika)</i>	Provare qualcosa	<i>(Wypróbować coś)</i>
La pittura	<i>(Malarstwo)</i>	Imparare	<i>(Uczyć się)</i>
La pasticceria	<i>(Cukiernictwo)</i>	Esercitarsi	<i>(Ćwiczyć się)</i>
La creatività	<i>(Kreatywność)</i>	Partecipare	<i>(Brać udział)</i>
La lezione di prova	<i>(Lekcja próbna)</i>		

1. Dialog: Serata di ceramica

Paolo:	Ti va di provare a fare una serata di ceramica venerdì? Ho visto un video e mi interessa provarla.	<i>(Masz ochotę spróbować wieczoru z ceramiką w piątek? Widziałem filmik i chciałbym to wypróbować.)</i>
Simona:	Sì, ho voglia di fare qualcosa di diverso questa settimana. Ma dove andiamo?	<i>(Tak, mam ochotę zrobić w tym tygodniu coś innego. Ale dokąd pojedziemy?)</i>
Paolo:	Ho trovato tre laboratori di ceramica interessanti: Mani Milano Lab, Oda e Cups.	<i>(Znalazłem trzy interesujące pracownie ceramiczne: Mani Milano Lab, Oda i Cups.)</i>
Simona:	E fanno corsi di ceramica?	<i>(A oferują tam kursy ceramiki?)</i>
Paolo:	Sì, ma non solo: Mani Milano Lab e Oda offrono un aperitivo con creazione di ceramica; da Cups compri la tazza e la colori.	<i>(Tak, ale nie tylko: Mani Milano Lab i Oda organizują aperitif z tworzeniem ceramiki; w Cups kupujesz kubek i go malujesz.)</i>
Simona:	Sembrano tutti molto interessanti. Possiamo andare a creare gli oggetti di ceramica, mi interessa di più.	<i>(Wszystkie wydają się bardzo ciekawe. Możemy iść tworzyć przedmioty z ceramiki — to mnie bardziej interesuje.)</i>
Paolo:	Sì, anche a me. Possiamo andare da Mani Milano Lab, è vicino a dove lavoriamo.	<i>(Też mnie. Możemy pójść do Mani Milano Lab, jest blisko miejsca, gdzie pracujemy.)</i>
Simona:	Perfetto, se ci piace poi possiamo iscriverci a un corso. Hai controllato il programma del corso?	<i>(Świetnie — jeśli nam się spodoba, później możemy zapisać się na kurs. Sprawdziłeś program kursu?)</i>
Paolo:	Sì, insegnano le basi della ceramica e a creare una piccola tazza.	<i>(Tak, uczą podstaw ceramiki i jak zrobić mały kubek.)</i>
Simona:	Perfetto allora. Andiamo questo venerdì?	<i>(W porządku. Idziemy w ten piątek?)</i>
Paolo:	Sì. Ti va di passare prima a prendere un gelato?	<i>(Tak. Masz ochotę najpierw wstąpić po lody?)</i>

1. Leggi il dialogo e scegli la risposta corretta. Dove vogliono andare Paolo e Simona questo venerdì?
- a. A una scuola di musica

b. A un laboratorio di ceramica

c. A un corso di pasticceria

d. A una lezione di fotografia

2. Perché a Simona interessa di più Mani Milano Lab rispetto a Cups?
- a. Perché lì c'è un corso di chitarra b. Perché il corso è online e non deve uscire di casa
- c. Perché può creare gli oggetti di ceramica, non solo colorare una tazza d. Perché il fotografo lavora in quel laboratorio

1-b 2-c

2. Gramatyka: Wyrażenia "ho bisogno di", "ho voglia di", itp.

Ten rodzaj wyrażień jest używany z rzeczownikami lub czasownikami w bezokoliczniku, aby wyrazić potrzebę, chęć, strach lub tęsknotę.



Espressione (Wyrażenie)	Uso con nome (Użycie z rzeczownikiem)	Uso con verbo (Użycie z czasownikiem)
Ho bisogno di + (Potrzebuję +)	Ho bisogno di un istruttore. (Ho bisogno di instruktora.)	Ho bisogno di imparare. (Ho bisogno di nauczyć się.)
Ho voglia di + (Mam ochotę na +)	Ho voglia di un gelato. (Ho voglia di loda.)	Ho voglia di partecipare. (Ho voglia di wziąć udział.)
Ho paura di + (Boję się +)	Ho paura dei tuoni. (Ho paura dei grzmotów.)	Ho paura di parlare in pubblico. (Ho paura di mówić publicznie.)
Ho nostalgia di + (Tęsknię za +)	Ho nostalgia di casa. (Ho nostalgia di domu.)	Ho nostalgia di vivere in Italia. (Ho nostalgia di mieszkać we Włoszech.)

1. Per iniziare il corso di chitarra, _____ un istruttore paziente e di un buon programma del corso.
a. ho bisogna di b. ho bisogno da c. sono bisogno di d. ho bisogno di
2. Stasera _____ esercitarmi con la macchina fotografica, ma non ho tempo.
a. sono voglia di b. ho voglio di c. ho voglia di d. ho voglia a
3. _____ partecipare alla lezione di prova di pittura perché non sono molto creativa.
a. Ho paura di b. Ho paura da c. Sono paura di d. Ho paura a
4. Lavoro tutto il giorno in ufficio e la sera _____ seguire un corso di ceramica, come quand'ero in Italia.
a. ho nostalgia da b. ho nostalgia di c. ho nostalgia di d. sono nostalgia di

1. ho bisogno di 2. ho voglia di 3. Ho paura di 4. ho nostalgia di

3. Ćwiczenia

1. Email ze szkoły ceramiki (Audio dostępne w aplikacji)



Słowa do użycia: voglia, istruttore, lezione di prova, fotografo, programma, bisogno

Gentile Marta,

ti confermiamo l'iscrizione al corso serale di ceramica presso il laboratorio "Terra Viva". Il corso inizia venerdì 10 marzo alle 19.00. Durante le prime lezioni potrai imparare le tecniche base e creare una piccola tazza o un piatto.

Il _____ del corso prevede 8 incontri di due ore. L' _____ è un _____ e artista che lavora da anni con l'argilla. Prima di iniziare puoi fare una _____ gratuita. Se hai _____ di continuare, puoi pagare il corso completo dopo la terza lezione. Per ogni domanda hai _____ di scrivere a info@terraviva.it o passare in segreteria dal lunedì al giovedì, dalle 16.00 alle 19.00.

Droga Marto,

potwierdzamy Twoją rejestrację na wieczorowy kurs ceramiki w pracowni „Terra Viva”. Kurs zaczyna się w piątek 10 marca o 19:00. Podczas pierwszych zajęć będziesz mogła poznać podstawowe techniki i wykonać mały kubek lub talerzyk.

Program kursu obejmuje 8 spotkań po dwie godziny. Instruktor to fotograf i artysta, który od lat pracuje z gliną. Przed rozpoczęciem możesz odbyć bezpłatną lekcję próbną. Jeśli będziesz miała ochotę kontynuować, możesz zapłacić za cały kurs po trzech zajęciach. W razie pytań napisz na info@terraviva.it lub przyjdź do sekretariatu od poniedziałku do czwartku w godzinach 16:00–19:00.

1. Che tipo di corso è descritto nel testo e dove si svolge?

2. Cosa si può creare durante le prime lezioni del corso?

2. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ho voglia di imparare la ceramica e domani

_____ a una lezione di prova in una scuola di
hobby vicino a casa.

*(Mam ochotę nauczyć się ceramiki i jutro
wezmę udział w lekcji próbnej w szkole
hobbystycznej blisko domu.)*

a. partecipo

b. parteciperò

c. parteciperei

d. partecipavo

2. Quando lavoravo molto e avevo bisogno di rilassarmi, mi _____ spesso in una scuola di musica del mio quartiere. *(Kiedy dużo pracowałem i potrzebowałem się zrelaksować, często ćwiczyłem w szkole muzycznej w mojej dzielnicy.)*
 a. esercitavo b. sono esercitato c. esercito d. eserciterò
3. Adesso ho bisogno di un bravo istruttore perché _____ la fotografia ma non capisco bene come usare la luce. *(Teraz potrzebuję dobrego instruktora, ponieważ uczę się fotografii, ale nie do końca rozumiem, jak używać światła.)*
 a. imparo b. imparavo c. imparerò d. ha imparo
4. Se il corso di pittura sarà interessante, in futuro _____ anche al programma di ceramica della stessa accademia. *(Jeśli kurs malarstwa będzie interesujący, w przyszłości weźmiemy też udział w programie ceramiki tej samej akademii.)*
 a. parteciperemo b. parteciperebbero c. partecipavamo
 d. partecipiamo

1. parteciperò 2. esercitavo 3. imparo 4. parteciperemo

3. Uzupełnij dialogi

a. Chiedere informazioni su un corso di ceramica

- Studente:** *Buongiorno, sono interessato a un corso di ceramica serale, vorrei sapere il programma del corso.* *(Dzień dobry, jestem zainteresowany wieczorowym kursem ceramiki, chciałbym poznać program kursu.)*
- Segreteria scuola di arti:** 1. _____ *(Dzień dobry, kurs odbywa się we wtorki i czwartki, pracujemy przy kole garncarskim i uczymy się technik podstawowych, jest też dużo miejsca na kreatywność.)*
- Studente:** *Posso partecipare prima a una lezione di prova per vedere se mi piace davvero?* *(Czy mogę najpierw wziąć udział w lekcji próbnej, żeby zobaczyć, czy naprawdę mi się spodoba?)*
- Segreteria scuola di arti:** 2. _____ *(Oczywiście, najbliższa lekcja próbna jest we wtorek o 19:00, może pan przyjść i potem zdecydować, czy będzie pan kontynuować cały kurs.)*

b. Telefonare per una lezione di prova di chitarra

- Professionista:** *Buonasera, lavoro fino alle sei e vorrei provare qualcosa di nuovo, c'è una lezione di prova di chitarra dopo le 19?* *(Dobry wieczór, pracuję do szóstej i chciałabym spróbować czegoś nowego — czy jest lekcja próbna gry na gitarze po 19:00?)*
- Segreteria scuola di musica:** 3. _____ *(Tak, mamy instruktorkę gitary w poniedziałkowe wieczory o 19:30, to kurs dla dorosłych, którzy zaczynają naukę.)*

Professionista:

Perfetto, mi iscrivo alla lezione di prova e poi vedo se posso seguire il corso completo.

(Świetnie, zapisuję się na lekcję próbną, a potem zobaczę, czy mogę uczęszczać na cały kurs.)

Segreteria scuola di musica:

4. _____
_____ *(Dobrze, zapiszę panią na poniedziałek — będzie mogła pani wziąć udział, poćwiczyć trochę i zadać wszystkie pytania, które pani ma.)*

1. Buongiorno, il corso è il martedì e il giovedì, si lavora al tornio e si imparano le tecniche base, c'è anche molta creatività. 2. Certo, la prossima lezione di prova è martedì alle 19, può venire e poi decidere se seguire il corso completo. 3. Sì, abbiamo un'istruttrice di chitarra il lunedì sera alle 19.30, è un corso per adulti che iniziano adesso a imparare. 4. Va benissimo, la registro per lunedì, così può partecipare, esercitarsi un po' e fare tutte le domande che vuole.

4. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

1. Lei lavora molte ore e vuole rilassarsi: che tipo di corso o hobby le piacerebbe seguire dopo il lavoro? Perché?

2. Immagini di telefonare a una scuola di musica o a una scuola di pittura: quali domande fa sull'orario, sul prezzo e sulla possibilità di fare una lezione di prova?

3. Racconti un'esperienza: ha mai seguito un corso (per esempio di cucina, fotografia, ceramica)? Dove, per quanto tempo e che cosa ha imparato?

4. È nuovo/a in una città italiana e vuole conoscere persone con i suoi stessi interessi: che tipo di corsi cerca e come li trova (internet, amici, volantini, social)?

5. Napisz 6–8 zdań, żeby opowiedzieć znajomemu, na jaki kurs hobbystyczny chciałbyś/chciałabyś się zapisać, dlaczego oraz czego potrzebujesz, by wziąć w nim udział.

Ho voglia di iscrivermi a un corso di... / Ho bisogno di informazioni su... / Mi interessa imparare a... / Il corso è comodo per me perché...

4. Ważne czasowniki

	Partecipare	Esercitarsi	Imparare
io	parteciperò	mi esercitavo	imparo
tu	parteciperai	ti esercitavi	impari
lui/lei	parteciperà	si esercitava	impara
noi	parteciperemo	ci esercitavamo	impariamo
voi	parteciperete	vi esercitavate	imparate
loro	parteciperanno	si esercitavano	imparano